

Todo el mundo cree que los pobres y los incapacitados tienen acceso al cuidado de la salud razonable a través de los programas del Estado.

Pero eso no es así.

La red de seguridad para el cuidado de la salud tiene en realidad hoyos muy grandes.



Los programas del Estado y del Gobierno Federal como " Medicare, Medicaid, CHIP y COBRA" no cubren las necesidades de los residentes de Carolina del Norte.

Necesitamos y pedimos un cambio en la Constitución de Carolina del Norte, que garantice el acceso al cuidado de la salud razonable a todos los residentes.

La gente No-asegurada o Insuficientemente asegurada incluye:

- Los que trabajan a tiempo parcial, aunque con dos o tres trabajos.
- Familias de los que trabajan 40 horas a la semana, pero ganan demasiado poco para pagar por el seguro familiar, aun cuando sea ofrecido por el empleador.
- Los que no califican para seguro de salud individual debido a condiciones médicas previas.
- Los que necesitan cuidado de salud mental, cubierto insuficientemente en los seguros ofrecidos.
- Los incapacitados mientras esperan por la revisión de sus solicitudes.
- Los desempleados que no pueden pagar por los beneficios del "COBRA". Solo el 18% de la gente elegible para el seguro de salud continuo entre empleos se registran para el programa.
- Los dueños y empleados de negocios pequeños.
- Los beneficiarios de Medicare, quienes no tienen ninguna ayuda para medicamentos. A veces hay que escoger entre comida o medicamento.

Cuidado a la Salud para Todo NC



una organización sin fines de lucro, dedicada al acceso al cuidado de la salud razonable para todos los residentes.

CONTACT INFORMATION:

Jonathan Kotch, MD, PhD
Presidente

Health Care for All NC
109 N. Graham St, Ste# 106
Chapel Hill, NC 27516

Mensajes: 919.338.2535

Cada residente debe tener acceso al cuidado de la Salud apropiado y razonable.

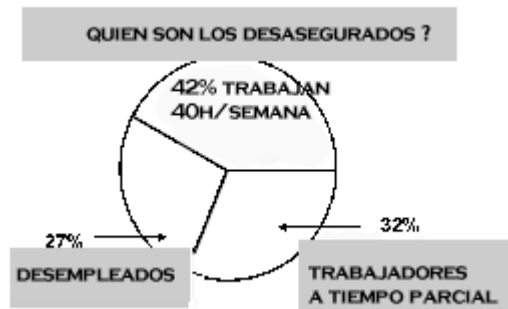


Sí, esfuerzos para la reforma del sistema nacional de cuidado a la salud se están elaborando.

Pero necesitamos una solución ahora.

Realidades:

Uno de cada siete (15%) de North Carolinians carecen de seguro de salud incluyendo mas que 225,000 niños.



- La mayoría de los no asegurados ganan menos de \$34,100 anualmente (familia de cuatro)
- El número de los No asegurados en NC ha incrementado cerca de 25% en los últimos 10 años.
- Los no asegurados llevan cuatro veces la probabilidad de carecer de cuidado médico.
- Hoy todos los pagadores de impuestos pagan los gastos de cuidar y mantener la salud de los No asegurados, por el apoyo de programas estatales y por los precios altos de seguros de salud.

Propuesta:

Una enmienda constitucional que garantice el acceso al cuidado de la salud razonable a todos los residentes de Carolina del Norte.

Pasos:

1. La Asamblea General necesita primero aprobar una ley que ponga esta enmienda en un voto público
2. Si el voto pasa afirmativamente por los ciudadanos de NC, entonces la legislatura tendrá una fecha límite estricta para desarrollar un plan que cumpla con el propósito del cuidado a la salud universal.

Preguntas comunes:

Hablan ustedes de un sistema de cuidado a la salud con todo el servicio y administracion por el gobierno?

La enmienda propuesta no le dicta a la legislatura como lograr el cuidado a la salud razonable y accesible a todos los residentes. Solo requiere que los legisladores desarrollen un plan adecuado.

www.HealthCareforAllNC.org

No obtienen los pobres los beneficios del cuidado a la salud por medio del programa de Medicaid ?

La mayoría de los pobres de NC no reciben beneficios de "Medicaid." Estos beneficios están disponibles principalmente para los niños, mujeres embarazadas o para personas incapacitadas o en pobreza extrema (menos que \$753 mensual para una familia de 4).

Acaso requiere esta propuesta que Carolina del Norte se convierta en asegurador de salud?

No. El objetivo es asegurar que cada residente tenga acceso a cuidado de salud de buena calidad y razonable. Eso esperamos lograr por diferentes medios.

En los últimos años se han investigado varias soluciones. La solución que ahorra la mayor cantidad de dólares y proporciona atención de calidad para todos, es un sistema pagado por el gobierno, con un administrador sin fines de lucro.

Como puedo yo ayudar?

Estar bien informado y hablar con sus conocidos sobre nuestro objetivo de cuidado a la salud para todos en Carolina del Norte.

Escribir cartas a periódicos sobre este tema y a los representantes y senadores. Animen estos a apoyar la enmienda "Acceso al cuidado de la salud para todos" ("Health Care for All").

Llamar a (919)733-7760 o 733-7761 (representantes y senadores)

Animen las organizaciones religiosas, civiles y profesionales que se unan con las 50 organizaciones que ya apoyan este esfuerzo, incluyendo:

El Pueblo, Inc.
American Assoc of Retired Persons, AARP - NC
National Alliance for the Mentally Ill - NC
NC Health Access Coalition
NC Council of Churches
North Carolina State AFL-CIO
Senior PHARMAssist
National Assoc of Social Workers-NC Chapter
NC College of Emergency Physicians
NC Nurses Association
NC Pediatric Society
NC Public Health Association

Tode los 50+ a www.healthcareforallnc.org